

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА****от 19 декември 2012 година****относно временни изменения на правилата по отношение на допустимостта на обезпечения,  
деноминирани в чуждестранна валута****(ЕЦБ/2012/34)**

(2013/35/EC)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 127, параграф 2, първо тире от него,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 12.1 и член 14.3 във връзка с член 3.1, първо тире и член 18.2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 18.1 от Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, Европейската централна банка (ЕЦБ) и националните централни банки на държавите-членки, чиято парична единица е еврото (наричани по-долу „НЦБ“), могат да осъществяват кредитни операции с кредитните институции и други участници на пазара, при които предоставянето на заеми се основава на адекватни обезпечения. Стандартните условия, при които ЕЦБ и НЦБ са готови да извършват кредитни операции, включително критериите, определящи допустимостта на обезпечения за целите на кредитни операции на Евросистемата, са установени в приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14 от 20 септември 2011 г. относно инструментите и процедурите на паричната политика на Евросистемата<sup>(1)</sup>
- (2) Съгласно раздел 1.6 от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14 Управителният съвет може по всяко време да променя инструментите, условията, критериите и процедурите за извършването на операции по паричната политика на Евросистемата.
- (3) За да улесни предоставянето на ликвидност на контрагенти за операции на паричната политика на Евросистемата, на 6 септември 2012 г. Управителният съвет реши временно да разшири критериите за определяне на допустимостта на активи, които да послужат като обезпечение при операции на паричната политика на Евросистемата, приемайки търгуемите дългови инструменти, деноминирани в британски лири, йени или шатски долари, като допустими активи за операции на паричната политика. На 10 октомври 2012 г. решението на Управителния съвет беше въведено в изпълнение посредством Насоки ЕЦБ/2012/23<sup>(2)</sup>, които измениха Насоки ЕЦБ/2012/18 от 2 август 2012 г. относно допълнителни временни мерки по отношение

на операции по рефинансиране на Евросистемата и допустимост на обезпечения и за изменение на Насоки ЕЦБ/2007/9<sup>(3)</sup>.

- (4) На 26 ноември 2012 г. Управителният съвет прие Насоки ЕЦБ/2012/25 за изменение на Насоки ЕЦБ/2011/14 относно инструментите и процедурите на паричната политика на Евросистемата<sup>(4)</sup>. Една от причините за изменението беше да се изброят структурите на купони на търгуеми дългови инструменти, приети съгласно рамката на паричната политика на Евросистемата.
- (5) Някои търгуеми дългови инструменти, деноминирани в чуждестранна валута, които понастоящем са допустими съгласно член 5а от Насоки ЕЦБ/2012/18, имат плоски плаващи купони, индексирани спрямо индекс, съответстващ на лихвен процент на паричния пазар, свързан с тяхната валута на деноминация. Тези инструменти биха станали недопустими, считано от 3 януари 2013 г. — датата, на която последните изменения на Насоки ЕЦБ/2011/14 ще влязат в сила. Управителният съвет обаче счита, че търгуемите дългови инструменти, деноминирани в чуждестранна валута, следва да запазят своята временна допустимост като обезпечение за операции по паричната политика на Евросистемата, независимо от това дали техните купони са индексирани спрямо лихвен процент, различен от евро, или спрямо инфлационни индекси извън еврозоната. Поради това Управителният съвет реши да суспендира специалните разпоредби на Насоки ЕЦБ/2011/14, които биха възпрепятствали понататъшната допустимост на подобни активи.
- (6) Допълнителните мерки, установени в настоящото решение, следва да се прилагат временно, докато Управителният съвет счете, че не са необходими повече, за да се осигури подходящ трансмисионен механизъм на паричната политика,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

**Суспендиране на някои разпоредби на приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14**

1. Минималните критерии за допустимост на Евросистемата за купони, посочени в раздел 6.2.1.1, параграф 1, буква б) от приложение I към Насоки ЕЦБ/2011/14, се суспендират за търгуеми дългови инструменти, деноминирани в чуждестранна валута, в съответствие с член 2.

<sup>(1)</sup> ОВ L 331, 14.12.2011 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> ОВ L 284, 17.10.2012 г., стр. 14.<sup>(3)</sup> ОВ L 218, 15.8.2012 г., стр. 20.<sup>(4)</sup> ОВ L 348, 18.12.2012 г., стр. 30.

2. В случай на несъответствие между настоящото решение и Насоки ЕЦБ/2011/14, въведени в изпълнение на национално ниво от НЦБ, настоящото решение има предимство.

3. В случай на несъответствие между настоящото решение и Насоки ЕЦБ/2012/18, въведени в изпълнение на национално ниво от НЦБ, настоящото решение има предимство.

4. НЦБ продължават да прилагат всички разпоредби от Насоки ЕЦБ/2011/14 и Насоки ЕЦБ/2012/18, освен ако в настоящото решение е предвидено друго.

#### Член 2

#### **По-нататъшна допустимост като обезпечение на някои активи, деноминирани в британски лири, йени или щатски долари**

1. Допустимите търгуеми дългови инструменти по член 5а от Насоки ЕЦБ/2012/18 с купони, индексирани спрямо само един лихвен процент на паричния пазар в тяхната валута на деноминация или спрямо инфлационен индекс, които не съдържат дискретни променливи (*discrete range*), свързано начисляване

(*range accrual*), задържащ механизъм (*ratchet*) или подобни сложни структури за съответната държава, са допустими за целите на операциите по паричната политика на Евросистемата.

2. ЕЦБ може да публикува на уебсайта си [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu) списък с допълнителни приемливи референтни лихвени проценти в чуждестранна валута, освен посочените в параграф 1, след като бъдат одобрени от Управителния съвет.

#### Член 3

#### **Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила на 3 януари 2013 г.

Съставено във Франкфурт на Майн на 19 декември 2012 година.

Председател на ЕЦБ

Mario DRAGHI